

## 119488-2025 - Eredmény

Németország – Áramfejlesztők – Mobile Hybridgeneratoren für die Ukraine

OJ S 37/2025 21/02/2025

Tájékoztató az eljárás eredményéről vagy koncesszió odaítéléséről – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail-cím: [stefan.roedig@giz.de](mailto:stefan.roedig@giz.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Mobile Hybridgeneratoren für die Ukraine

Leírás: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Eljárásazonosító: 9c174ca4-f580-460c-949c-aa83dd3c3d34

Belső azonosító: 7200076682

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Besondere Dringlichkeit aufgrund kausalem Zusammenhang zu den Auswirkungen des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine.

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31120000 Áramfejlesztők

További osztályozás (cpv): 09330000 Napenergia, 09331000 Napelemek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország aegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Bárhol

További információk: Bestimmungsland Ukraine

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYTHL5YM5H Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgv -

### 5. Rész

---

## 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Mengenlos 1

Leírás: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Belső azonosító: 1

### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árbeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31120000 Áramfejlesztők

További osztályozás (cpv): 09330000 Napenergia, 09331000 Napelemek

### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Bárhoz

További információk: Bestimmungsland Ukraine

### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

### 5.1.5. Érték

A becsült érték hea (áfa) nélkül: 320 000,00 EUR

### 5.1.6. Általános információk

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás  
, Az éghajlatváltozás mérséklése

A követett szociális cél: Nemi egyenlőség, Az emberi jogokra vonatkozó átvilágítás a globális ellátási láncokban, Tisztességes munkafeltételek, Egyéb

### 5.1.10. Odaítélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Bundes

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

**5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Mengenlos 2

Leírás: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Belső azonosító: 2

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árbeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31120000 Áramfejlesztők

További osztályozás (cpv): 09330000 Napenergia, 09331000 Napelemek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország aegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Bárhol

További információk: Bestimmungsland Ukraine

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 320 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás , Az éghajlatváltozás mérséklése

A követett szociális cél: Nemi egyenlőség, Az emberi jogokra vonatkozó átvilágítás a globális ellátási láncokban, Tisztességes munkafeltételek, Egyéb

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Bundes

## 6. Eredmények

---

### 6.1. Eredmény – részazonosító: LOT-0001

Van-e nyertes kiválasztva?: Legalább egy nyertes kiválasztására sor került.

#### 6.1.2. Információk a nyertesekről

##### **Nyertes:**

Az ajánlattevő fél vezetője: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)

Hivatalos név: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)

##### **Ajánlat:**

A rész vagy a részcsoport azonosítója: LOT-0001

Az ajánlat az egyik változat: nincs közzétéve

Indoklás kódja: Valamely gazdasági szereplő kereskedelmi érdekei

A későbbi közzététel indoklása: Als Auftraggeberin ist die GIZ dazu verpflichtet, die Angebote und deren Anlagen auch nach Abschluss des Vergabeverfahrens vertraulich zu behandeln.

A közzététel dátuma: 19/02/2035

Alvállalkozás: Jelenleg ismeretlen

##### **A szerződésre vonatkozó információk:**

A szerződés azonosítója: 2

Cím: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt), 29353 Ahnsbeck

#### 6.1.4. Statisztikai információk

##### **Beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések:**

A benyújtott beadványok típusa: Ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Elektronikusan benyújtott ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Mikro-, kis- vagy középvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Középvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 1

A benyújtott beadványok típusa: Kisvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 1

A benyújtott beadványok típusa: Mikrovállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: A vevőtől eltérő EGT-országban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: Az EGT-n kívüli országokban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: Ellenőrzött és nem elfogadható ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: Ellenőrzött és nem elfogadható ajánlatok az abnormálisan alacsony ár vagy költség miatt

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

## 6.1. Eredmény – részazonosító: LOT-0002

Van-e nyertes kiválasztva?: Legalább egy nyertes kiválasztására sor került.

### 6.1.2. Információk a nyertesekről

#### Nyertes:

Az ajánlattevő fél vezetője: Volta Energy Deutschland GmbH

Hivatalos név: Volta Energy Deutschland GmbH

#### Ajánlat:

A rész vagy a részcsoport azonosítója: LOT-0002

Az ajánlat az egyik változat: nincs közzétéve

Indoklás kódja: Valamely gazdasági szereplő kereskedelmi érdekei

A későbbi közzététel indoklása: Als Auftraggeberin ist die GIZ dazu verpflichtet, die Angebote und deren Anlagen auch nach Abschluss des Vergabeverfahrens vertraulich zu behandeln.

A közzététel dátuma: 19/02/2035

Alvállalkozás: Jelenleg ismeretlen

#### A szerződésre vonatkozó információk:

A szerződés azonosítója: 1

Cím: Volta Energy Deutschland GmbH, 20457 Hamburg

### 6.1.4. Statisztikai információk

#### Beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések:

A benyújtott beadványok típusa: Ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Elektronikusan benyújtott ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Mikro-, kis- vagy középvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 2

A benyújtott beadványok típusa: Középvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 1

A benyújtott beadványok típusa: Kisvállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 1

A benyújtott beadványok típusa: Mikrovállalkozások ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: A vevőtől eltérő EGT-országban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: Az EGT-n kívüli országokban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

A benyújtott beadványok típusa: Ellenőrzött és nem elfogadható ajánlatok

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 1

A benyújtott beadványok típusa: Ellenőrzött és nem elfogadható ajánlatok az abnormálisan alacsony ár vagy költség miatt

A beérkezett ajánlatok vagy részvételi jelentkezések száma: 0

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Regisztrációs szám: d3bb6309-b85d-4222-986c-ab2b47cec8ac

Postacím: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
Város: Eschborn  
Irányítószám: 65760  
Ország alegysége (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [stefan.roedig@giz.de](mailto:stefan.roedig@giz.de)  
Telefonszám: +49 619679  
Fax: +49 61967980

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Vergabekammern des Bundes  
Regisztrációs szám: 53d68a7c-26a7-4986-8466-d63ebf0af5b0  
Postacím: Kaiser-Friedrich-Straße 16  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53113  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefonszám: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Volta Energy Deutschland GmbH  
A gazdasági szereplő mérete: Középvállalkozás  
Regisztrációs szám: 341d9294-35b2-4346-bb08-80132bd88049  
Postacím: Am Kaiserkai 69  
Város: Hamburg  
Irányítószám: 20457  
Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [s.tilch@volta-energy.com](mailto:s.tilch@volta-energy.com)  
Telefonszám: +494065064900

**E szervezet szerepei:**

Ajánlattevő

Az ajánlattevő fél vezetője

**Kedvezményezett:**

A tulajdonos állampolgársága: Hollandia

**E tételek nyertese: LOT-0002**

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)  
A gazdasági szereplő mérete: Kisvállalkozás  
Regisztrációs szám: 361831a9-26dd-47f9-a527-fe3ec9adf66e  
Postacím: Altenceller Weg 70  
Város: Ahnsbeck  
Irányítószám: 29353

Ország alegysége (NUTS): Celle (DE931)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [dgraefendorf@autaris-energy.de](mailto:dgraefendorf@autaris-energy.de)  
Telefonszám: 01701153065

**E szervezet szerepei:**

Ajánlattevő

Az ajánlattevő fél vezetője

**Kedvezményezett:**

A tulajdonos állampolgársága: Németország

**E tételek nyertese: LOT-0001**

**8.1. ORG-0005**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: ceb4b7d4-9740-436b-a512-846efcb6e262 - 01

Hirdetményminta típusa: Eredmény

A hirdetmény típusa: Tájékoztató az eljárás eredményéről vagy koncesszió odaítéléséről – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 29

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/02/2025 11:39:30 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 119488-2025

HL S kiadás száma: 37/2025

A közzététel dátuma: 21/02/2025